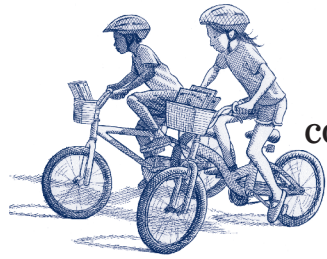


Asambleísta Latoya Joyner

Reto de Lecturas de Verano



“Me comprometo a leer por lo menos 15 minutos al día por 40 días durante los meses de julio y agosto. Por cada día que lea sólo/a, o con mi compañero de lecturas marcaré el calendario con una marca de cotejo (✓)”.



Asambleísta
Latoya Joyner

Estimados amigos:

Al terminar la temporada escolar en el verano, podemos motivar a nuestros niños a continuar aprendiendo a través de la lectura de un libro o descargando un libro electrónico para leer en su tableta. ¡Leer es divertido! Los libros pueden sumergir a los niños en mundos desconocidos, personajes nuevos y narrativas emocionantes. Con este propósito, estoy auspiciando el **Reto de Lecturas de Verano**, en cooperación con las Bibliotecas del Estado de Nueva York, para motivar a los niños a leer regularmente durante las vacaciones de verano.

Este año celebramos el tiempo de esparcimiento durante el verano con el tema “En sus marcas, listos... a LEER!”. Estos libros exploran la alegría de tener tiempo para aventuras veraniegas, para soñar en grande y trabajar para alcanzar las metas. Es la temporada para practicar deportes, hacer nuevos amigos, bailar y tocar música, y visitar mundos que sólo pueden ser visitados a través de los libros. He incluido algunas sugerencias de libros para ayudarlos a comenzar y pueden ir a su biblioteca local para ver más.

He aquí cómo el reto funciona: Marquen el calendario incluido por cada día durante los meses de julio y agosto que su niño/a lea con usted, con alguien más o sólo/a. Cuando hayan marcado 40 días o más, favor de enviar la hoja de información a mi oficina, y yo le entregaré a su niño un Certificado de Excelencia en la Lectura de la Asamblea del Estado de Nueva York.

¡Muchas gracias y que disfruten sus lecturas!

Latoya Joyner

Asambleísta
Latoya Joyner

910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, NY 10451
joynerl@assembly.state.ny.us

Cuando hayas marcado 40 días en este calendario, te habrás ganado un Certificado de Excelencia en la Lectura. Simplemente envía el calendario marcado y el formulario completado a mi oficina y tu certificado te llegará por correo.

Julio 2016

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Agosto 2016

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Un agradecimiento especial a la División de Desarrollo de Bibliotecas del Departamento de Educación del Estado de Nueva York y a los bibliotecarios de todo el estado por su ayuda.

Actualizado en 4/16

Asamblea del Estado de Nueva York
Certificado de Excelencia en la
Lectura

Hoja de Información

Nombre del niño/a ↓

Escuela ↓

Nombre del padre o encargado ↓

Dirección 1 ↓

Dirección 2 ↓

Teléfono ↓

Email ↓

Número de días completados ↓

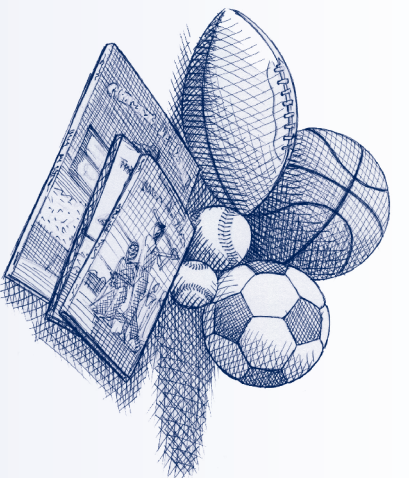
Libro favorito de este verano ↓

Número de años que has participado en el Reto de lecturas de Verano ↓

Para recibir tu certificado, favor de completar este formulario y enviarlo junto con el calendario a:

Asambleísta
Latoya Joyner

910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, NY 10451



Reto de Lecturas de Verano

de la Asamblea del Estado de Nueva York

Patrocinado por la
Asambleísta
Latoya Joyner
en cooperación con

Summer Reading
AT NEW YORK LIBRARIES
www.summerreadingnys.org

El Reto de Lecturas de Verano

“Se suponía que el verano era acerca de la libertad, juventud, sin escuela, de las posibilidades, la aventura y la exploración. El verano era un libro de esperanza”.

– *Benjamín Alire Sáenz, poeta y novelista*

Libros sugeridos

para más títulos, visite: www.nysl.nysed.gov/libdev/summer/explore.htm

Poesía

Enormous Smallness: A Story of E. E. Cummings por *Matthew Burgess*. Este libro es una introducción a la vida y obra de uno de los poetas más grandes de los Estados Unidos. No ficción. Gr. 3 en adelante.

Booked por *Kwame Alexander*. Esta es una novela en verso libre sobre un jugador de fútbol de 12 años que enfrenta problemas familiares, sentimentales y a un bully. Su mejor amigo y un bibliotecario que rapea lo ayudan. Ficción. Gr. 5-7.

Brown Girl Dreaming por *Jacqueline Woodson*. Una autobiografía narrada en verso sobre crecer en Carolina del Sur y Nueva York durante el Movimiento de los Derechos Civiles. No ficción. Gr. 5 en adelante.

Libros con dibujos

Little Humans por *Brandon Stanton*. Del bloguero de “Humans of New York,” este libro con fotografías y poesía en verso libre celebra las similitudes y la diversidad entre los niños. No ficción. Gr. preescolar-1.

Barreling Over Niagara Falls por *Nancy Allen*. Esta es la biografía de la primera persona que se tiró de las cataratas del Niágara dentro de un barril. Aprendemos por qué y cómo lo hizo, y también sobre las personas que la siguieron en los próximos años. No ficción. Gr. K-3.

Giving Thanks: A Native American Good Morning Message por *Jefe Jake Swamp y Erwin Printup, Jr.* Una versión infantil del mensaje de Acción de Gracias, que originó con los nativos del norte de Nueva York y Canadá, y todavía se recita en ceremonias tradicionales. No ficción. Gr. preescolar en adelante.

River of Dreams: The Story of the Hudson River por *Hudson Talbott*. La historia de 400 años a lo largo del Río Hudson es narrada como una secuencia de sueños terminando con el proceso de recuperación ambiental que actualmente se está llevando a cabo. No ficción. Gr. 1-3.

The Hula Hoopin' Queen por *Thelma Lynne Godin*. Este divertido libro es la historia de una niña y su determinación por ganar una competencia de hula hoop, los obstáculos a los que se enfrenta y cómo toda la comunidad, jóvenes y viejos se unen para practicar el hula hoop. Ficción. Gr. K-5.

All You Can Be: Dream It, Draw It, Become It por *Curtis Granderson*. Este libro está ilustrado con dibujos realizados por estudiantes del cuarto grado que narran sus metas, escogidos por el beisbolista estrella y miembro del Salón de la Fama del Béisbol Granderson. Esta es la verdadera historia de un joven que trabajó arduamente para alcanzar sus metas. El comparte sus lecciones de responsabilidad, carácter e integridad personal. No ficción. Gr. preescolar-5.

My Story, My Dance: Robert Battle's Journey to Alvin Ailey por *Lesa Cline-Ransome*. Esta es la verdadera historia de un joven que se enamora de la danza y a pesar de muchos obstáculos, trabajó arduamente y se convirtió en el director artístico de la compañía de danza del Teatro Alvin Ailey. No ficción. Gr. K-5.

Good-bye, Havana! Hola, New York! por *Edie Colón*. Relata cómo Castro obliga a los padres de Gabriella, quien tiene 5 años, a abandonar Cuba mientras ella se queda con su abuelos. Cuando se reúne con sus padres en la ciudad de Nueva York, Gabriella se da cuenta que todo ha cambiado: paisajes, sonidos, olores, idioma y clima. Biografía. Gr. preescolar-3.

Turtle's Race with Beaver por *Joseph Bruchac*. Una tortuga se despierta tras invernar y descubre que un agresivo castor se ha adueñado de su estanque, y la reta a una carrera para determinar quién se queda. Este libro ofrece lecciones sobre multiculturalismo, participación, cooperación, perseverancia y humildad. Ficción. Gr. K-3.

Pequeños lectores

I Spy Fly Guy por *Tedd Arnold*. Este libro nos relata la nueva aventura de Fly Guy jugando a las escondidillas con su amigo Buzz. Ficción. Gr. preescolar-3.

Fancy Nancy: Budding Ballerina por *Jane O'Connor*. Fancy Nancy ama tanto asistir a sus clases de ballet que decide que es tiempo de dar lecciones de ballet a su familia. Ficción. Gr. preescolar-3.

Are You Ready to Play Outside? (An Elephant and Piggie Book) por *Mo Willems*. Piggie está emocionado de salir a jugar bajo los rayos del sol pero un día lluvioso amenaza arruinar la diversión. Ficción. Gr. preescolar-2.

Pete the Cat: Pete at the Beach por *James Dean*. Pete pasa el día a la orilla del mar junto a su familia. Sus hermanos se ofrecen a darle clases de surf pero el mar luce intimidante. Ficción. Gr. preescolar-3.

Lectores de nivel elemental

Finding Winnie: The True Story of the World's Most Famous Bear por *Lindsay Mattick*. La historia verdadera de un oso negro que inspiró el personaje de Winnie-the-Pooh narrada con ilustraciones en acuarela. No ficción. Gr. K-3.

George Bellows: Painter with a Punch! por *Robert Burleigh*. Esta es la biografía de un beisbolista que se convierte en artista y pasa la mayoría de su vida adulta en la ciudad de Nueva York capturando la energía de sus habitantes, desde una arena de boxeo hasta los nadadores del East River. Biografía. Gr. 3-7.

Willie and Me por *Dan Gutman*. Parte de la serie de libros de las Tarjetas de Aventuras de Béisbol. Stosh un niño de 13 años puede usar las tarjetas de béisbol para viajar en el tiempo. Esta es una mezcla perfecta de acción e historia para los fanáticos jóvenes del béisbol. Ficción. Gr. 3-7.

Postcards From (Postales Desde) New York City: (Traveling with Anna/Viajando Con Ana) por *Laura Crawford*. Visitando la ciudad de Nueva York Anna envía postales a casa detallando los sitios históricos más famosos que ella visita. Bilingüe. Gr. 4-7.

Martin's Big Words: The Life of Dr. Martin Luther King, Jr. por *Doreen Rappaport*. Esta pictórica biografía usa acuarelas vibrantes y las palabras del Dr. King intercaladas con la prosa del autor para ilustrar a uno de los líderes de los derechos civiles más famosos del mundo. Biografía. Gr. K en adelante.

Through My Eyes por *Ruby Bridges*. Esta emotiva biografía del primer estudiante afroamericano en asistir a una escuela para personas blancas en 1960, es una historia intensa, con un lenguaje simple e ilustrada con fotografías. Biografía. Gr. 3-7.

Tibet Through the Red Box por *Peter Sís*. Esta es la historia sobre cómo el autor fue separado de su padre en su niñez y años después recibe una caja roja que contiene el diario de su padre durante su tiempo en el Tibet. Biografía. Gr. 4-6.

The Year of the Dog por *Grace Lin*. Grace es la hija de unos inmigrantes taiwaneses que está celebrando el Año del Perro. Este es el año en que se supone que ella se debe de encontrar a sí misma mientras lucha por integrarse a dos culturas. Ficción. Gr. 3-7.

Make Way for Dyanonde Daniel por *Nikki Grimes*. Dyanonde es una estudiante de tercer grado que está lidiando con el divorcio de sus padres, mudarse a una nueva comunidad y escuela. Ella es una joven inteligente, segura de sí misma que está en busca de un mejor amigo. Ficción. Gr. 2-4.

Lectores de nivel intermedio

10 True Tales: Heroes of 9/11 por *Allan Zullo*. Un libro de historias sobre los eventos del 11 de septiembre de 2001. Este libro se enfoca en el valor y es un tributo a los primeros socorristas del Pentágono y el World Trade Center. También reconoce a las personas que lucharon por sus vidas en el vuelo 93 de United. No ficción. Gr. 4-7.

Bird in a Box por *Andrea Davis Pinkney*. Durante la Gran Depresión, en un pueblo pequeño al norte de Nueva York, tres niños encuentran la esperanza en los peleas de boxeo de Joe Lewis mientras él lucha para convertirse en el próximo campeón de peso pesado. Ficción. Gr. 3-7.

Mack McGinn's Big Win por *Coleen Murtagh Paratore*. Este es un libro sobre un joven competitivo de una familia de atletas que intenta cumplir con las expectativas de sus padres, y los problemas que enfrenta cuando él y su familia se mudan a una nueva comunidad de mayor estrato social. Ficción. Gr. 5-9.

Hoggee por *Anna Myers*. Este libro es sobre un joven que trabaja en el Canal Erie dirigiendo a las mulas que jalen los botes a lo largo del canal. Howard aprende sobre sí mismo al tener problemas para conseguir comida, entender a su hermano, y al hacerse amigo de un hombre mayor y su familia. Ficción. Gr. 5-9.

Steel Drumming at the Apollo: The Road to Super Top Dog por *Trish Marx*. Un grupo de 7 músicos de Schenectady, NY, gana un concurso de talentos y compite en una serie de noches para amateurs en el famoso Teatro Apollo en Harlem. Esta historia es narrada en forma de foto ensayo e incluye un CD de la música de los estudiantes. No ficción. Gr. 5 en adelante

A Long Walk to Water: Based on a True Story por *Linda Sue Park*. Nya es una niña de 11 años en Sudán en el 2008 y Salva es un joven en 1985, uno de los "niños perdidos" de Sudán. Su historia es narrada simultáneamente y sus vidas se interceptan en una emotiva y sorprendente manera. No ficción. Gr. 5-8.

Sweetgrass Basket por *Marlene Carvell*. Narrada como un poema en prosa y alternando voces, esta historia se basa en las verdaderas experiencias de los niños nativo americanos cerca del año 1900. Después de que su madre fallece, dos hermanas Mohawk son enviadas a una escuela fuera de la reserva. Ficción histórica. Gr. 5-8.

Flamethrowers-Guardians of the Game por *J. Alan Childs*. Kenny vive en un pueblo aficionado al hockey en una familia aficionada al hockey. Su papá fue un jugador profesional y Kenny odia el hockey. Él descubre una caja de piedra en una cueva que contiene un palo. Así inicia el descubrimiento de un nuevo deporte para Kenny pero ancestral para las personas indígenas que siempre han jugado este juego. Ficción. Gr. 5-8.

Behind the Mountains por *Edwidge Danticat*. Celiane y su familia dejan su villa en la montañas de Haití para reunirse con su padre que emigró a Brooklyn hace 5 años. El libro es escrito en formato de diario en el que Celiane de 13 años narra la historia de un inmigrante. Ficción. Gr. 5-12.

A Tugging String: A Novel about Growing Up During the Civil Rights Era por *David Greenberg*. El padre de Duvy es un abogado de los derechos civiles que representa a Martin Luther King, Jr., y a las personas que protestan en la marcha por el derecho al voto de Selma a Montgomery. Aprendemos sobre la vida diaria de Duvy de 12 años, desde sus preocupaciones sobre su juego de béisbol hasta el noble y a veces intimidante trabajo de su padre, y el impacto que tiene en su familia. Biografía. Gr. 4-8.

Forgotten Bones: Uncovering a Slave Cemetery por *Lois Miner Huey*. Un cráneo es descubierto en un sitio de construcción en Albany, NY, y se inicia una excavación arqueológica. Los huesos de un esclavo del siglo 18 son descubiertos y fotos, ilustraciones, y diagramas ayudan a entender sus vidas. No ficción. Gr. 4-8.

Heat por *Mike Lupica*. Michael es un lanzador de 13 años que juega en las ligas infantiles de béisbol y vive bajo la sombra del Estadio de los Yankees. Esta es una gran historia para los amantes del béisbol en la que el personaje principal enfrenta varios retos para alcanzar su meta. Ficción. Gr. 5-9.

Roller Girl por *Victoria Jamieson*. Mientras que este libro trata sobre el deporte del roller derby y fue escrito por una joven que practica el derby, la historia se trata de la amistad y la determinación experimentadas por Astrid, una niña de 12 años. Ficción. Gr. 4-8.